

Zeitschrift: Textiles suizos [Edición español]
Herausgeber: Oficina Suiza de Expansiòn Comercial
Band: - (1962)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

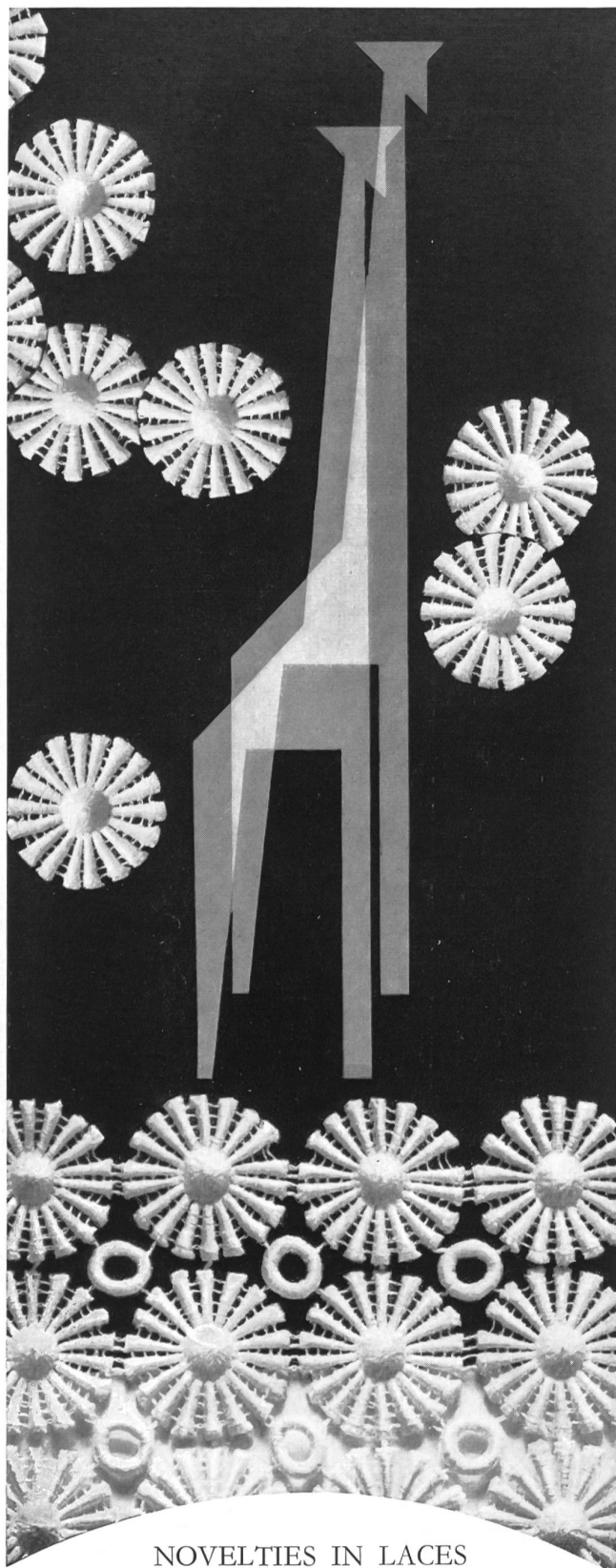
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



NOVELTIES IN LACES
AND EMBROIDERIES FOR DRESSES,
BLOUSES AND LINGERIE

RAU LTD.

ST. GALL

SWITZERLAND



WEBEREI SIRNACH

BUNTWEBEREI • BLEICHEREI
FÄRBEREI UND AUSRÜSTEREI

SIRNACH • THURGAU
(SCHWEIZ)

Index des annonceurs et des maisons mentionnées dans la partie rédactionnelle

Index of Advertisers and Firms contributing to the Editorial Features of this Number

Indice de los anunciantes y de las casas mencionadas en las páginas de texto

Verzeichnis der Inserenten und der im redaktionellen Teil erwähnten Firmen

BRODERIES ET DENTELLES — EMBROIDERIES AND LACES — BORDADOS Y ENCAJES — STICKEREIEN UND SPITZEN

Alondra S. A., Wil	27
Alex Bauer & Co., St-Gall	76, 109
Burgauer & Cie S. A., St-Gall	26
Eisenhut & Co., Gals	151
Eugster & Huber S. A., St-Gall	155
Filtex S. A., St-Gall	26, 128
Christian Fischbacher Co., St-Gall	19, 145
Forster Willi & Co., St-Gall	22, 45-47, 51-53, 57, 115, 117-119, 131, 133, 134, 144, 145
H. Frei & Cie A.-G., Diepoldsau	27
Carl Gorini, St-Gall	27
W. N. Gubser S. A., St-Gall	155
Hausamann Textiles S. A., Winterthur	108
Honegger & Cie S. A., St-Gall	26, III
Leumann, Boesch & Co. S. A., Kronbuehl	153
Theodor Locher & Cie, St-Gall	44
A. Naef & Cie S. A., Flawil	7, 48, 50, 60, 120, 124, 133
J. G. Nef & Co. S. A., Hérisau	23, 54, 61, 114, 133
Oertle & Co., Teufen	20
Rau S. A., St-Gall	124, 146
Reichenbach & Cie, St-Gall	17, 56, 105, 143, 144
Jakob Rohner S. A., Rebstein	11, 65-68, 128, 133
Paul Sailer & Co., St-Gall	152
Jakob Schlaepfer & Co., St-Gall	65-68, 137, 138, 142, 152
B. Schoenenberger & Co. S. A., St-Gall	154
Walter Stark, St-Gall	107
Sturzenegger & Tanner & Co. S. A., St-Gall	154
Taco S. A., Zurich	26
A.-G. vorm. Gebrüder Tobler & Co., Teufen	27
Union S. A., St-Gall	14, 51, 55, 58, 59, 60, 65-68, 121-124, 127, 132

COLORANTS — DYESTUFFS — COLORANTES — FARBSTOFFE

Ciba Société Anonyme, Bâle	IV
----------------------------	----

CONFECTION ET LINGERIE EN TISSUS — WOVEN READY-MADE WEAR AND UNDERGARMENTS — ROPAS HECHAS Y ROPAS INTERIOR DE TEJIDO — KONFEKTION UND WÄSCHE AUS STOFF

Algo S. A., Zurich	15
Baerlocher & Co., Rheineck	26
Hugo Brandels A.-G., Zurich	97
Eugen Braunschweig S. A., Zurich	98
R. Cafader & Co., Zurich	97, 100
Filtex S. A., St-Gall	26
E. Gross S. A., St-Gall	106
H. & A. Heim A.-G., Zurich	103
Jeanpalmério, Zurich	99
Kleinberger & Co., St-Gall	103
S. Kraus, Zurich	100
Kurt S. A., Lucerne	97
Lahco S. A., Baden	111
Leumann, Boesch & Co. S. A., Kronbuehl	153
Macola S. A., Zurich	96
Metzler S. A., St-Gall	17
Lucien Nordmann, Berne	102
Eugen Oertle & Co., St-Gall	102
Käte Schenkel-Eckert, Horn	108, 109
Beth Späni, Lucerne	106
Walter Stark, St-Gall	107
Yvel S. A., Zurich	101

LAINE — WOOL — LANA — WOLLE

Kammgarnweberei Bleiche A.-G., Zofingue	20
---	----

MOUCHOIRS — HANDKERCHIEFS — PANUELOS — TASCHENTÜCHER

Baerlocher & Co., Rheineck	26, 88
Albin Breitenmoser S.A., Appenzell	83
Christian Fischbacher Co., St-Gall	19, 87
W. N. Gubser A.-G., St-Gall	80, 155
A. Günther & Co. S. A., St-Gall	156
Honegger & Cie S. A., St-Gall	26, III
Mavir, Zurich	84
J. G. Nef & Cie S. A., Hérisau	86
Oertle & Co., Teufen	20
Jacob Rohner S. A., Rebstein	85
Paul Sailer & Co., St-Gall	152
Stoffel S. A., St-Gall	28, 89, 90
S. A. ci-devant Tobler Frères & Cie, Teufen	27
Union S. A., St-Gall	82

OUATE ET OUATINE — WADDING AND COTTON-WOOL LINING — HUATA Y HUATINA — WATTE UND WATTLINE

Grossmann & Cie S. A., Thalwil	154
--------------------------------	-----

TEINTURIERS, IMPRIMEURS, FINISSEURS — DYERS, PRINTERS, FINISHERS — TINTOREROS, ESTAMPADORES, PRESTADORES — FÄRBER, DRUCKER, APPRETEURE

Joseph Bancroft Sons Co. A.-G., Zurich	15
Basler Stückerfärberei A.-G., Basel	151
Elsaesser & Co. A.-G., Kirchberg/Bern	26
Heer & Cie S. A., Oberuzwil	156
Weber S. A., Sirmach, Sirmach	146

DIVERS — MISCELLANEOUS — DIVERSOS — VERSCHIEDENES

Kaspar Humbel (Moules-Buckles), Uetikon am See	27
--	----

ÉCHARPES ET CARRÉS — SQUARES AND SCARVES — CUADRADOS Y ECHARPES — SCHÄRPEN UND VIERECK-TÜCHER

F. Blumer & Cie, Schwanden	81
Rudolf Brauchbar & Cie S. A., Zurich	79
Albin Breitenmoser S. A., Appenzell	83
Hanz Fierz, Zurich	154
Christian Fischbacher Co., St-Gall	19
Honegger & Cie S. A., St-Gall	III
Mavir, Zurich	84
Sager & Cie, Dürrenäsch	84, 155
Siber & Wehrli S. A., Zurich	8
Arthur Vetter & Co., Zollikon	152

FIŁS ET RETORS — YARNS AND TWISTS — HILADOS Y TORCIDOS — GARNE UND ZWIRNE

Joseph Bancroft Sons Co. A.-G., Zurich	15, 110, 114, 115, 145
Bäumlin & Ernst A.-G., St-Gall	153
Max Billeter & Co., Küssnacht/Zurich	155
Boppart & Co. A.-G., Goldach	156
Braschler & Cie, Zurich	27
Gugelmann & Cie S. A., Langenthal	II
Heer & Cie S. A., Oberuzwil	156
Schappe S. A., Bâle	10
Hans Städler S. A., St-Gall	27
Emile Wild & Cie S. A., St-Gall	27
Zwicky & Cie, Wallisellen	27

FIŁS A COUDRE — SEWING-THREADS — HIŁOS DE COSER — NÄHFADEN

Max Billeter & Co., Küssnacht/Zurich	155
Heer & Cie S. A., Oberuzwil	156
Zwicky & Cie, Wallisellen	27

FIŁS, RUBANS ET TISSUS ÉLASTIQUES — ELASTIC YARNS, RIBBONS AND FABRICS — HIŁOS, CINTAS Y TEJIDOS ELASTICOS — ELASTISCHE FÄDEN, BÄNDER UND GEWEBE

Chaussures Bally, Société Anonyme de fabrication, Schönenwerd	24
Gyr & Co., Frauenfeld	18
Kundt & Co., Elgg	27

TISSUS DE COTON, SOIE, LIN, RAYONNE, NYLON ET FIBRANNE — COTTON, SILK, LINEN, RAYON, NYLON AND STAPLE-FIBRE FABRICS — TEJIDOS DE ALGODÓN, SEDA, LINO, RAYÓN, NYLÓN Y FIBRANA — STOFFE AUS BAUM-WOLLE, LEINEN, SEIDE, KUNSTSEIDE, ZELLWOLLE, NYLON

Albrecht & Morgen S. A., St. Gallen	26
Abegg Frères, Horgen	26
L. Abraham & Cie, Soleris S. A., Zurich	30, 33-39, 129, 136, 139
Baerlocher & Co., Rheineck	26, 77, 65-68
Alex Bauer & Co., St-Gall	76, 109
Bégé S. A., Zurich	25, 62, 65-68, 74, 75

Bosshard-Bühler & Co. A.-G., Wetzikon	9	Spoerry & Schaufelberger S. A., Rapperswil	27
Rudolf Brauchbar & Cie S. A., Zurich	29, 140, 141	Solerles Stehli S. A., Zurich	6, 101
Burgauer & Co. S. A., St-Gall	26	Stoffel S. A., St-Gall	28, 65-68, 127
Cubega S. A., Zurich	65-68	S. A. Stünzi Fils, Horgen	12, 40, 41, 65-68
Elsaesser & Co. S. A., Kirchberg/Berne	26	Taco S. A., Zurich	26
Eugster & Huber S. A., St-Gall	155	Tissage Wallenstadt, Wallenstadt	26, 153
Hans Fierz, Zurich	154	Winzeler, Ott & Cie A.-G., Weinfelden	21, 65-68, 72, 99, 127
Filtex A.-G., St. Gallen	26, 65-68	R. E. Zinggeler, Adliswil	78, 156
Christian Fischbacher Co., St-Gall	19, 73, 65-68, 132		
Charles Gorini, St-Gall	27		
W. N. Gubser S. A., St-Gall	65-68		
Gugelmann & Cie S. A., Langenthal	II, 65-68		
H. Gut & Cie S. A., Zurich	4, 65-68		
Hausamman Textiles S. A., Winterthour	13, 71, 65-68, 108, 116		
Heer & Cie S. A., Thalwil	5, 65-68, 98, 100, 102, 103		
Honegger & Co. S. A., St-Gall	26, III		
Kahn & Reber S. A., Zurich	26		
Max Kirchheimer Söhne & Co., Zurich	16, 104		
Leumann, Boesch & Co. S. A., Kronbuehl	153		
Mettler & Cie S. A., St-Gall	26, 65-68, 126, 132, 144		
Naef Frères S. A., Zurich	3, 10, 65-68		
J. G. Nef & Cie S. A., Hérisau	23, 70		
Reichenbach & Cie, St-Gall	17, 65-68, 105, 106, 115, 125		
Riba Solerles S. A., Zurich	2, 65-68		
Jacob Rohner S. A., Rebstein	65-68		
Sager & Cie, Dürrenäsch	155		
Robt Schwarzenbach & Co., Thalwil	1, 42, 43, 65-68, 106, 116		
Siber & Wehrli S. A., Zurich	8		
Weberer Sirmach, Sirmach	146		

TRICOT ET JERSEY (VÊTEMENTS ET LINGERIE) — KNITTED AND JERSEY GOODS (APPAREL AND UNDERWEAR) — ARTICULOS DE PUNTO (VESTIDOS Y ROPA INTERIOR) — TRIKOT UND JERSEY (KONFEKTION UND WÄSCHE)

W. Achtnich & Co. A.-G., Winterthur	109
Lahco S. A. Baden	111
Jakob Laib & Co., Amriswil	27
A. Naegeli S. A., Trikotfabriken Berlingen u. Winterthur, Winterthur	27, 110
Alwin Wild, St. Margrethen	27

TULLE — NET — TUL — TÜLL

Société suisse de l'Industrie tullière S. A., Münchwilen ...	26
--	----

¿En dónde suscribirse a «TEXTILES SUISSES»?

Angola.	Oficina Suíza de Expansión Comercial, 3 av. Banning. P.O.B. 1153, <i>Elisabethville</i> (Congo).
Argentina.	Cámara de Comercio Suíza, Avda. Leandro N. Alem 822, <i>Buenos Aires</i> . Consulado de Suíza, 1150, San Lorenzo, Casilla de Correo No. 670, <i>Rosario de Santa Fé</i> . Librería Austral, <i>Rosario de Santa Fé</i> 996.
Bolivia.	Legación de Suíza, Edificio Saenz, Av. Camacho 1377, <i>La Paz</i> .
Brasil. (Norte y Centro)	Câmara de Comércio Suíça do Brasil, 165, Rua Marquês de Abrantes, C.P. 4358, <i>Rio de Janeiro</i> .
Brasil (Sur).	Câmara de Comércio Suíça do Brasil, 51, Rua Boa Vista, C.P. 8259, <i>São Paulo</i> .
Chile.	Embajada de Suíza, Calle J. Michel de la Barra 536, Casilla 3875, <i>Santiago de Chile</i> . Librería Albers, Merced 864, Casilla 9763, <i>Santiago de Chile</i> .
Colombia.	Embajada de Suíza, Calle 37, No 15-78, <i>Bogotá</i> .
Costa Rica.	Consulado general de Suíza, Edif. Schyfter, Calle 2, N° 32 - N, <i>San José</i> .
Cuba.	Oficina Suíza de Expansión Comercial, Edificio Sinclair Dep. 202/204 Calle O, Esq. 21 Vedado, <i>La Habana</i> .
Dominicana. (República)	Consulado general de Suíza, José Gabriel García N° 26, Casilla 941, <i>Santo Domingo</i> .
Ecuador.	Legación de Suíza, Calle Estrada esq Tarqui, Edificio Instituto Nacional de Previsión, <i>Quito</i> .

España.	Editecnia, Rafael Calvo 5, <i>Madrid</i> .
Guatemala.	Legación de Suíza, 12 Calle 6-51, Zona 1, <i>Guatemala-City</i> .
Honduras.	Consulado general de Suíza, Edificio Atlantida, Piezas 408 y 409, Av. Colon, Apartado postal 41-C, <i>Tegucigalpa</i> .
México.	Embajada de Suíza, Calle Hamburgo 66, <i>México</i> 6, D. F.
Nicaragua.	Consulado general de Suíza, Angle Avenida Bolívar 4a, Calle N. O., <i>Managua</i> .
Panamá.	Consulado general de Suíza, Avenida Cuba 11, <i>Panama-City</i> .
Paraguay.	Consulado general de Suíza, Calle Juan E. O. Leary 14 y 20, <i>Asunción</i> .
Perú.	Embajada de Suíza, Edificio Peruano-Suíza, Girón Camaná 370, <i>Lima</i> .
El Salvador.	Consulado general de Suíza, Calle Arce 114, <i>San Salvador</i> , C.A.
Uruguay.	Legación de Suíza, Palacio Central, Avda Agraciada 1623, <i>Montevideo</i> . Cámara de Comercio Suízo-Uruguaya, Cerrito 440, <i>Montevideo</i> . «Ibana», Librería, Convención 1488, <i>Montevideo</i> .
Venezuela.	Embajada de Suíza, Edificio «Roraima», 1° piso, Avenida Francisco de Miranda, Apartado N° 167, <i>Caracas</i> .

Para recibir con regularidad

TEXTILES SUISSES

¡suscríbase!

Para ello, envíe la ficha adjunta a la
OFICINA SUIZA DE EXPANSION COMERCIAL,
18, rue de Bellefontaine, Lausana (Suiza),
o a uno de los intermediarios
mencionados en la página de enfrente

Boletín de suscripción

(Sírvanse escribir claramente)

La casa

Dirección

Ciudad

desea suscribir a «TEXTILES SUISSES»

Fecha:

Firma:



OFICINA SUIZA DE EXPANSION COMERCIAL
ZURICH Y LAUSANA

Si tiene Vd. asuntos con Suiza . . . ¡ La Oficina Suiza de Expansión Comercial puede ayudarle !

- Z Comunicación de las direcciones de fabricantes y comerciantes suizos.
- Z Indicación del, o de los fabricantes suizos de un artículo determinado.
- Z Representación de productos suizos en el extranjero.
 - La dirección de aquellos candidatos que cumplan las condiciones requeridas será transmitida a las casas interesadas.
- Z Edición y venta del « **Repertorio de la Producción Suiza** ».
 - Este Repertorio, compilado con gran exactitud, contiene las señas de más de 8000 fabricantes suizos y menciona más de 10.000 artículos distintos. Se le edita en francés, alemán e inglés. Para los países de lengua española, la edición francesa ha sido completada con un índice alfabético de los productos, en español y francés.
- Z Representación oficial de Suiza en las Ferias y Exposiciones.
 - Organización de pabellones y suministro de informes sobre estas manifestaciones.
- L Información especial sobre la economía y las industrias suizas.
 - Edición y distribución de folletos especiales.
- L Informes sobre el comercio de Suiza con el Extranjero.
 - Edición y distribución de prospectos y de publicaciones referentes al comercio exterior de Suiza.
- L Publicaciones periódicas de la O.S.E.C.:
 - a) « **Suiza Técnica** » (Revista editada en colaboración con la Sociedad Suiza de Constructores de Máquinas, Zürich)
 - Subscripción para dos años (6 números): Fr. s. 20.—.
 - b) « **Suiza Industrial y Comercial** », Subscripción para dos años (6 números): Frs. s. 15.—.
 - c) « **Textiles Suisses** ». Subscripción anual (4 números): Frs. s. 30.—.
 - Estas revistas son publicadas en varios idiomas.
- L Información y propaganda mediante la prensa, el cinematógrafo, la fotografía, los carteles, etc.
- L Visitas documentales en Suiza.
- L Estudios sobre el mercado suizo en colaboración con institutos especializados.

La O.S.E.C. dispone de agencias comerciales en Alger, Beyrouth, Bombay, Elisabethville y La Habana. Para todo lo que se refiera a estas agencias conviene dirigirse a la oficina de la O.S.E.C. en Zurich. La O.S.E.C. trabaja además en íntima colaboración con las representaciones diplomáticas y consulares suizas así como con las cámaras de comercio suizas en el Extranjero.

Los informes corrientes destinados a compradores extranjeros son suministrados **gratuitamente**. Cuando requieran investigaciones especiales, la O.S.E.C. percibe unos emolumentos muy modestos.

OFICINA SUIZA DE EXPANSIÓN COMERCIAL

ZURICH
Dreikönigstrasse 8
Teléf. (051) 25 77 40

LAUSANA
Rue de Bellefontaine 18
Teléf. (021) 22 33 33

Las letras que encabezan la designación de los distintos servicios significan: Z = Oficina de Zurich; L = Oficina de Lausana



Abt. Stückfärberei :

Färbung und Ausrüstung von Geweben aus allen Fasern.

Spezialität: Honan, Gewebe ganz oder teilweise aus
vollsynthetischen Fasern, Zellwolle.
Kunstharzausrüstungen (Knitterfrei,
MINICARE und Imprägnierungen
(u. a. SCOTCHGARD)

Abt. Druckerei :

Filmdruck und Rouleaudruck auf Geweben und Gewirken aller Art.
STARDRUCK.

Abt. Garn- und Bandfärberei :

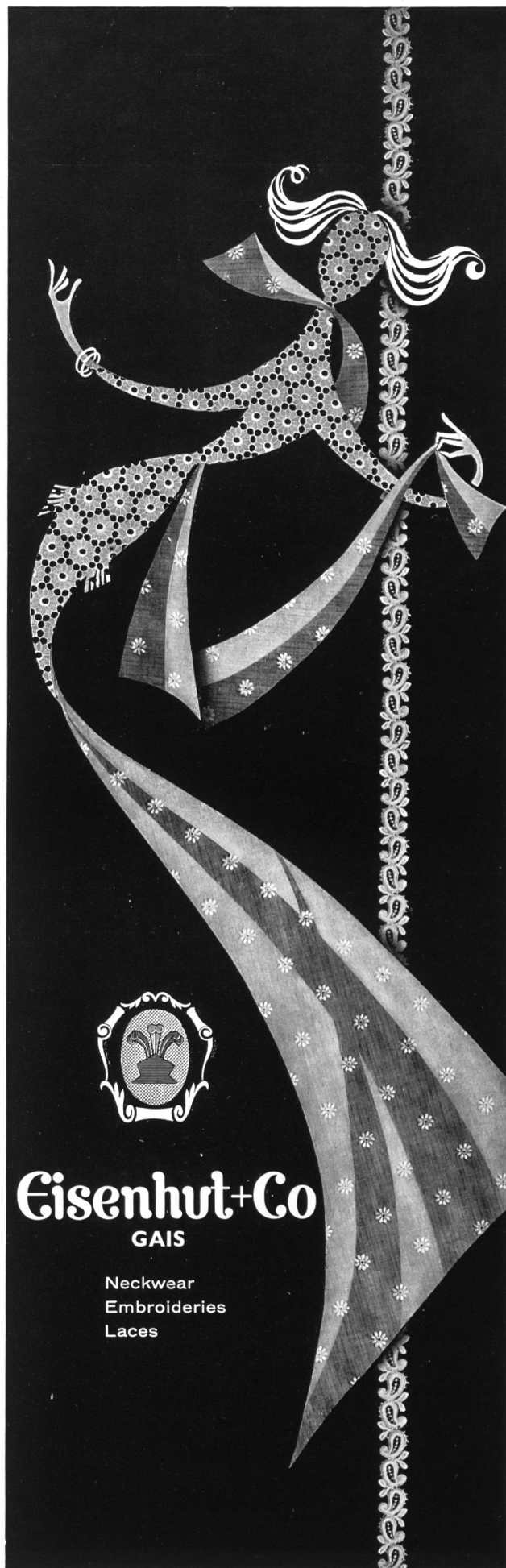
Strang-, Kreuzspul- und Kuchenfärbungen.
Bandfärbung, Bandappretur.
Spezialität: synthetische Garne,
Seidenerschwerung, Schlichterei.

BASLER STÜCKFÄRBEREI AG.

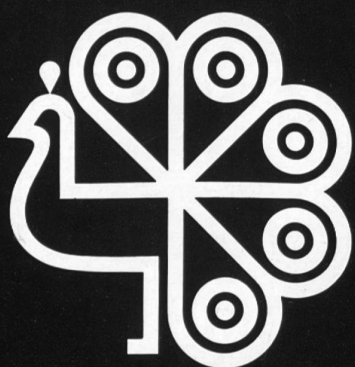
Badenstrasse 25 Basel Tel. 061-32 29 50

Fernschreiber 62201

Telegramm : COLPIC

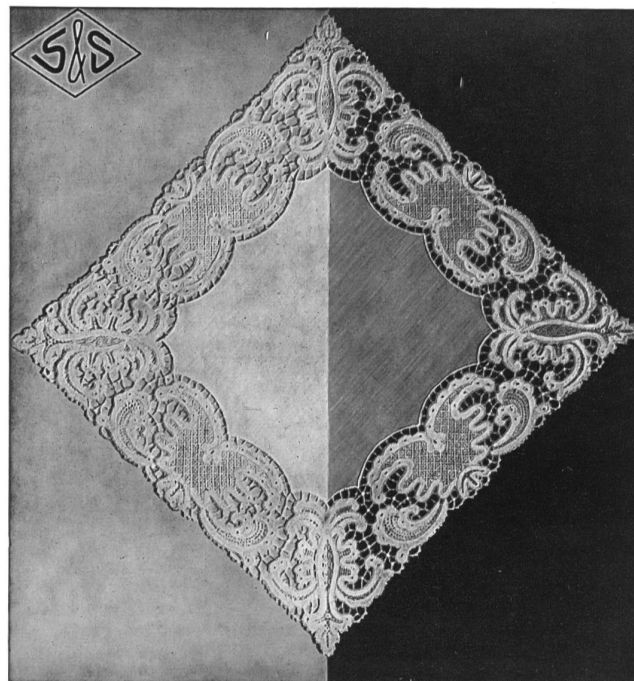


Jakob Schlæpfer + Co Embroideries St.Gall Switzerland



Carrés et écharpes
imprimés à la main
Arthur Vetter & Cie
Zollikon-Zurich

Vetter & Cie



Embroidered and Lace
Handkerchiefs

Embroidered Piece Goods
and Laces

PAUL SAILER & CO.
Successors to
Sailer & Schoensleben
ST. GALL

Leumann, Boesch & Co. Ltd.

Kronbuehl - St. Gall
(Switzerland)

Manufacturers of
Embroideries and Laces
Plain Cotton Piece Goods
Children's Frocks and Blouses
Ladies' and Children's Underwear

Elbeco
TRADE MARK

Plain Cotton Piece Goods



Children's Frocks and Blouses



Ladies' and Children's
Underwear



WALLENSTADT-SWITZERLAND

Cotton, Staple Fibre, Synthetics



BAUMLIN & ERNST AG. ST. GALL
DOUBLERS
RETORDERIE
(SWITZERLAND)

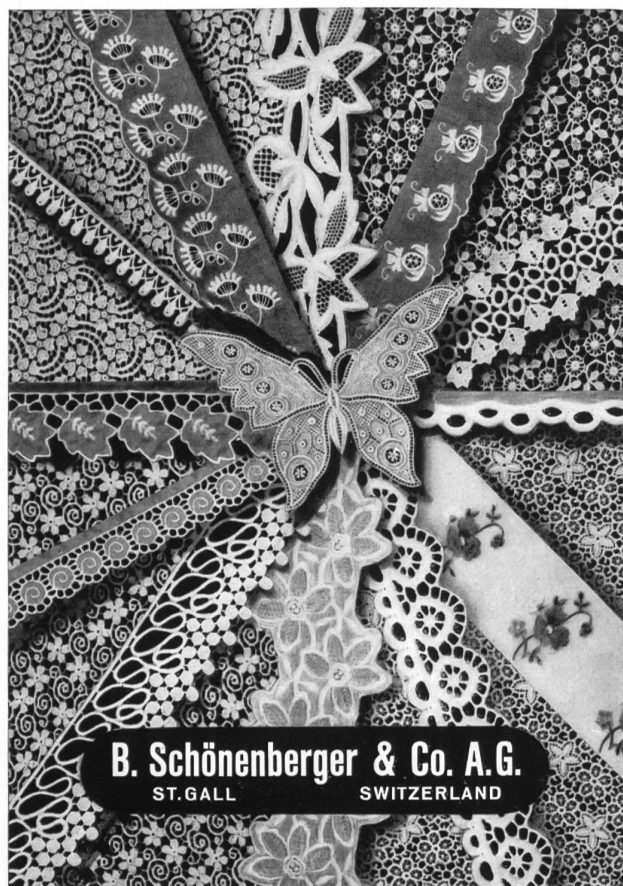


WOLLWATTELINE - DAS IDEALE MANTELFUTTER



Grossmann & Co AG

THALWIL / SCHWEIZ



B. Schönenberger & Co. A.G.
ST. GALL SWITZERLAND

Nouveautés en tissus et broderies

Sturzenegger &
Tanner & Co. S.A.
St. Gall (Suisse)



Hans Fierz

VORMALS BAUMANN & FIERZ - ZÜRICH

Fabrikation von

Krawattenstoffen

Jacquard Damenkleiderstoffen

Carrés, Kopftücher

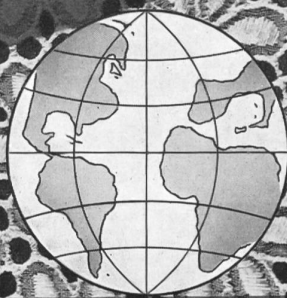
Echarpen

Eugster & Huber AG



St.Gall

Cotton Piece Goods Embroideries



Sager & Cie Dürrenäsch
Suisse

Fabrication
d'écharpes exclusives
Tissus
pour la mode et
fournitures
pour chapeaux

Embroideries
Handkerchiefs
since 1910

W.N. Gubser AG
St-Gall

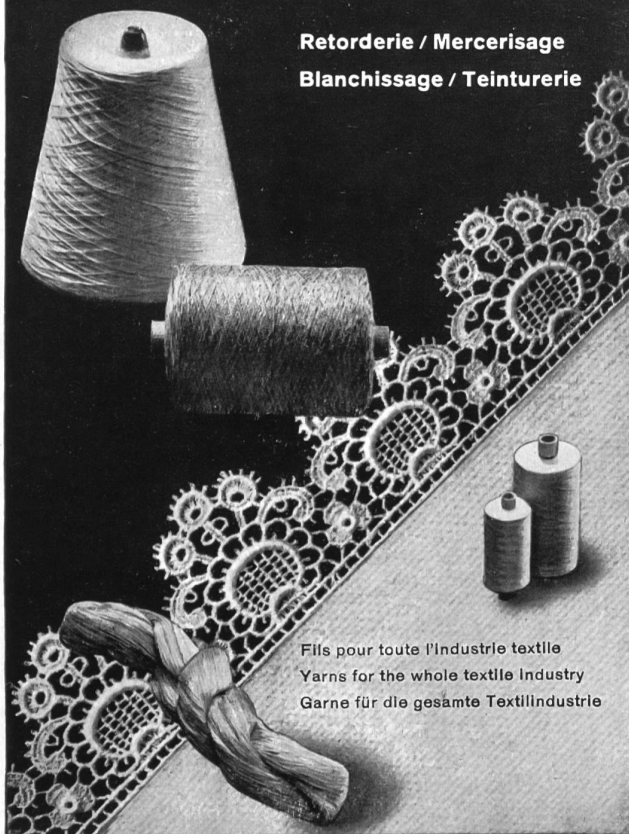


Fils et Retors,
Coton, Fibranne,
Rayon, Retors
FANTAISIE en
toutes matières
Filés flammés
(Shantung, Honan, etc.)

MAX BILLETER & Co.
KÜSNACHT 36 - ZÜRICH

Heer & Cie. S.A. Oberuzwil (Suisse)

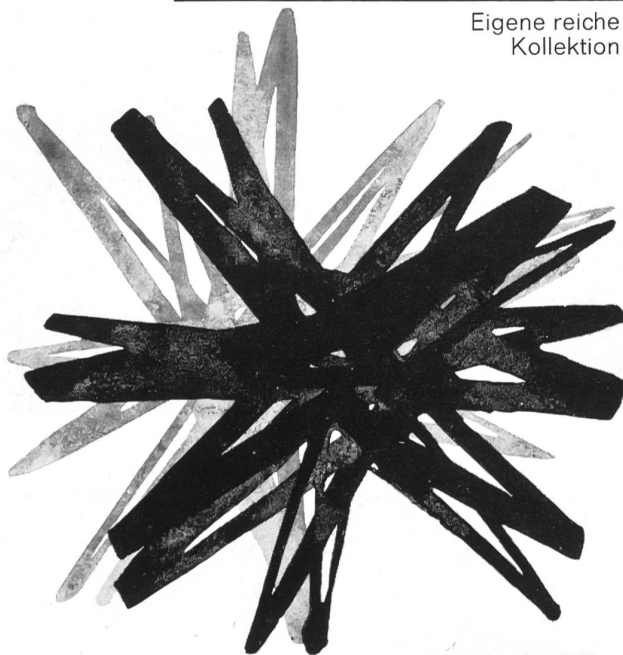
Retorderie / Mercerisage
Blanchissage / Teinturerie



Fils pour toute l'industrie textile
Yarns for the whole textile industry
Garne für die gesamte Textilindustrie

R. E. Z.-Dekorationsstoffe

Eigene reiche
Kollektion



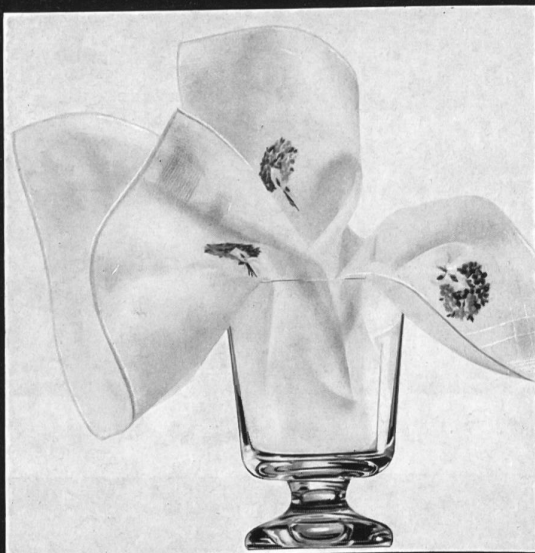
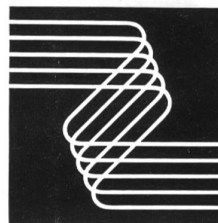
Unsere Hand-Filmdruckerei druckt auch Ihre Entwürfe

auf Tricotagen, Helanca, glatte und
façonnéte Gewebe aus Wolle, Baumwolle,
Seide, synth. Garnen, sowie Mischgeweben

R. E. Zinggeler, Dekorationsstoffe

Adliswil/Zürich Webereistrasse
Telefon 051/916375 Telegramme REZDECOR

● Zahlreiche Auslands-Vertretungen

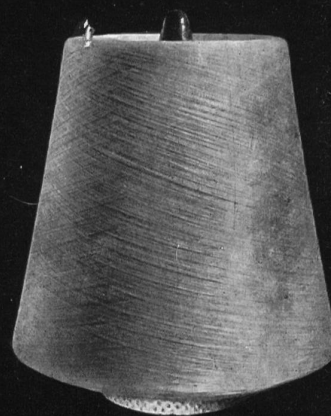


A. Günther
& Co. Ltd.
St. Gall

Specialists
in Fine
Swiss
Embroidered
Handkerchiefs

since 1918

Retorderie Zwirnerie Doublers



BOPPART & CO AG
Goldach Suisse

HANDKEBGLIES

G
O
T
T
O
N
Z



H
A
B
R
I
G
S

P
L
A
N
D
N
G

H
A
N
G
K

*Honegger & Co. Ltd.
St. Gall*

EMBROIDERIES

**Couleur reflet
de la vie quotidienne**



C I B A

**Des teintures et impressions
solides aux intempéries**

colorants[®] Cibanone

**Les colorants suivants conviennent à la réalisation
d'articles solides aux intempéries :**

Jaune Cibanone FGN, F3R, F3RF
Orange Cibanone brillant FGK, FRK
Brun Cibanone FRV, FBR, FG, FBG, F3B, F2BR
Brun jaune Cibanone FG
Rouge Cibanone FRK
Bleu Cibanone foncé FBOA, FMBA
Bleu marine Cibanone FRA, FGA
Bleu Cibanone F2R, FRS, FGCD, FGF, FG
Bleu Cibanone brillant FR
Vert Cibanone brillant F2B, FBF
Vert Cibanone F6G
Olive Cibanone F2B, FB, FBG, FB2G, F2R, FS
Kaki Cibanone F2G, FGR
Gris Cibanone F2GR, F3G
Noir Cibanone FBA, F2BA, FDRB, FBAN, FR

